



Sunset times:

This Sabbath — 5:08 pm
Friday, June 9 — 5:07 pm

Church Bulletin No 22

3 June 2023

Dandenong Polish
Seventh-day Adventist
Church

“They exchanged the truth about God for a lie, and worshiped and served created things rather than the Creator—who is forever praised. Amen.”

—Romans 1:25 New International Version

VERSE OF THE WEEK

“If you want the **truth** to go round the world you must hire an express train to pull it; but if you want a **lie** to go round the world it will fly; it is as light as a feather, and a breath will carry it.”

—Charles Spurgeon

„Zamienili Bożą prawdę na kłamstwo i zaczęli czcić stworzenie zamiast Stwórcy—który jest błogosławiony na całe wieki! Amen!”

—Rzymian 1:25

Biblia Słowo Życia

CYTAT TYGODNIA

„Jeśli chcesz, aby **prawda** obiegła świat, musisz wynająć pociąg ekspresowy, aby ją pociągnął; ale jeśli chcesz, żeby **kłamstwo** obiegło świat, ono samo poleci; jest lekkie jak piórko, i oddech go uniesie”.

—Charles Spurgeon

Welcome to all who have come to worship God today.
May our time in worship strengthen our relationship with Him as
Pr Josh Kross brings us the spoken Word.

Witamy wszystkich, którzy przybyli, aby oddać chwałę Bogu.
Niech ten czas nabożeństwa wzmocni naszą więź z Panem,
gdy **pr Josh Kross** będzie służyć Słowem Bożym.

TODAY, JUNE 3

Combined Service (Polish & English)

Sabbath School—9:30 am

Divine Service —11:00 am
Pastor Josh Kross

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

Polish Service

English Service

10.06 – Pr Roman Chalupka
17.06 – Pr Jezreel Locop
24.06 – Pr Roman Chalupka

10.06 – *t.b.a.*
17.06 – Pr Josh Kross
24.06 – *t.b.a.*

DARY / OFFERING

Dzisiaj — 3 czerwca

—Szkoła Sobotnia
—Budżet lokalnego zboru

Today — June 3

—Sabbath School
—Local Church Budget

Next week — 10 czerwca

—Szkoła Sobotnia
—Pacific Adventist University

next week — June 10

—Sabbath School Offering
—Pacific Adventist University

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Nr konta: 597491

GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB: 033-341 Acc't no: 597491

PL informacje dla zboru

3 czerwca

Wspólne nabożeństwo (PL & EN) DZISIAJ, 3 czerwca



Szkółka Sobotnia

DZISIAJ—Sabat, 3 czerwca

Zapraszamy na Szkółkę Sobotnią dla najmłodszych (0 do 6 lat). Program rozpocznie się o 10 rano ale od 9.30 zapraszamy na zajęcia artystyczne. Przyjdźcie ze swoimi dziećmi lub wnukami aby śpiewać, wielbić Boga i patrzeć jak rosną.

—Kids Team

Transfery członkostwa

Drugie powiadomienie

■ Rada Zboru rekomenduje przekazanie LISTÓW ZBOROWYCH dla następujących osób:

—Ewa Grzelak

—Dariusz Grzelak

—Alan Podsiadły

do kościoła w Bairnsdale.

■ Rada Zboru poleca transfer członkostwa dla:

Jola i Rodney Horne

z kościoła Lysterfield do kościoła Dandenong Polish.

Odgłosowanie będzie miało miejsce dzisiaj podczas nabożeństwa.

—Marzena Kania, Sekretarz Zboru

Wspólny Lunch DZISIAJ, 6 maja



Wszyscy są zaproszeni na lunch w holu kościelnym po nabożeństwie.

„Mam swoje własne pojęcie diety: rygorystycznie unikam wszystkich potraw, które mi nie smakują”. ☺

—Milan Kundera

WIELKIE DZIĘKI !

.....Dwa tygodnie temu, w sobotę 20 maja, na zjeździe polonijnym w Dandenong, przeżyliśmy razem przepiękne i błogosławione chwile.

Zostaliśmy pokrzepieni prezentacjami o cudach Bożej łaski, zwiastowanymi tak ciepło i prosto przez pastora Dariusza Jankiewicza.

Słuchaliśmy pięknych pieśni i utworów muzycznych. Jesteśmy bardzo wdzięczni wszystkim wykonawcom:

SONG SERVICE: pr Jan, Jola, Marzena, Zygmunt, Wantirna Guitar Group

SPECIAL ITEMS: Joanna Szambelan — flet; Wantirna Guitar Group (Dawid Iwan, Julian Iwan, Sammy Iwan, David Świerczek); Jola Mielczarek, Zygmunt Ostrowski, Monika Kapusi, Meagan Henriques.

Jeśli jesteśmy w miejscu,
w którym czujemy, że Bóg milczy—
może zbudowaliśmy ścianę...
taką z cegieł nieposłuszeństwa
z zaprawą z goryczy i nieufności...
Czas zburzyć tę ścianę!

—Sydney Stephens

Zostaliśmy także cudownie ugoszczeni. I tu szczególne słowa wdzięczności i uznania dla Zespołu Kateringowego: Basia Ostrowska, Ula Siata, Józef Kasprzak, Ania Kasprzak, Ewa Józwiak, Ania Wasilewska, Małgosia Kelly, Asia Boberska, Rodney Horne, Darek Groncki, Daniel Łuszczak.

Jesteśmy także wdzięczni i doceniamy niesamowity wkład pracy grupy AUDIO-VIDEO TEAM.

Dzięki Nim nasz program był nagłośniony i transmitowany na cały świat. Oto oni:

Dane Patryarcha, Peter Patrarcha, Andy Stęplewski, Tomek Chalupka, Wojtek Klauza, Marek Kocur, Henry Wawruszak, Witek Wawruszak.

Jesteśmy uradowani widokiem młodych osób w kościele, które służą Bogu. Niech Dobry Bóg Im błogosławi w szczególnie sposób.

W imieniu organizatorów i uczestników spotkania — Paweł Ustupski

chwila refleksji

Jakie miejsce zajmuje Bóg w twoim samochodzie?

siedzenie pasażera jest najlepszym miejscem, gdy BÓG jest twoim kierowcą...



Działania szatana zmierzają do jednego celu: uczynić ludzi niewolnikami ludzi. A gdy ten cel zostanie osiągnięty, zapanuje zamęt i nieufność, zazdrość i podejrzliwość. Wszystko to niszczy wiarę w Boga i w zasady, które mają strzec porządku i prostolinijności oraz oczyszczać z wszelkich przejawów samolubstwa i obłudy.

—E.G.White



Soul Desire TOUR PREMIERA ALBUMU

DARMOWY KONCERT

ZEBRANE DARY NA WSPARCIE
DUSZPASTERSTWA

HAYDEN WISEMAN

Sobota, 8 lipca, 5 PM

Wantirna SDA Church

119 Mountain Hwy, Wantirna

ZALECANA REZERWACJA

online: www.haydenwiseman.com lub

SMS 0402 573 582

Polonijne spotkania **zoom**

każdy PONIEDZIAŁEK, ŚRODA, PIĄTEK
godzina 7pm Kod: 547 866 4236
<https://adventistchurch.zoom.us/j>

Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA 22.00–23.00
na fali 92.3 FM



**Wantirna Polish
SDA Church**



kalendarz / calendar

02.06.23	Piątek	–Polonijne spotkanie – ZOOM PL
03.06.23	Sabat/Sabbath	–Wspólne nabożeństwo/Combined Service
		–Szkółka Sobotnia/Kindy Sabbath School
		–Wspólny lunch/Fellowship lunch
05.06.23	Pon. /Monday	–ADRA Community Cafe & Relief Centre OPEN
		–Spotkanie modlitewne – ZOOM PL
07.06.23	Środa/Wed.	–Spotkanie modlitewne – ZOOM PL
18.06.23	Niedziela/Sunday	–Indian Dinner Party for Sri Lanka
20.06.23	Wtorek/Tuesday	–Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting
08.07.23	Sobota/Saturday	–HAYDEN WISEMAN Concert, Wantirna Church

kontakty / directory

Starszy Zboru / Head Elder:

Henry Wawruszak

Sekretarz Zboru / Church Clerk

Marzena Kania

Skarbnik Zboru / Church Treasurer

Wojtek Klauza

Starsi Diakoni / Leading Deacons

Marek Fikiert

Barbara Ostrowska

Księgarnia Zborowa / Local ABC

Marzena Kania

Szkoła Sobotnia / Sabbath School

Damian Wasilewski

Marek Smalec

SAFE PLACES

Estera Klauza

Służba Kobiet / Women's Ministries

Ewa Jozwiak

Tabita / Dorcas' Society

Violetta Czapnik

Usługi Społeczne / Community Services

Małgosia Kelly

ADRA Community Café & Relief Centre: Wojtek Klauza

church bulletin: Grażyna Jankiewicz 0418 595 414 graciela6@gmail.com

Please send notices by **Tuesday evening** by email or by SMS

Proszę przysyłać ogłoszenia **do wtorku wieczora** emailiem lub SMSem

Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church / Polski Kościół ADS
100 James Street, Dandenong VIC, 3175

W www.dandypolish.org.au

 Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka M 0432 058 233

Assistant Pastor: Josh Kross M 0459 584 345



EN church news JUNE 3

Combined Divine Service (PL & EN) TODAY, June 3



Kindy Sabbath School TODAY — June 3

We are warmly inviting you and your children (aged newborn—6yrs) for Kindy Sabbath School today. Class will start at 10am, but all are welcome from 9.30 am for arts and crafts. Bring your children and grandchildren, come sing, worship and watch them grow.

—Kids Team

Transfer Out 2nd Reading

The Church Board has recommended the membership transfer of:

—Ewa Grzelak
—Dariusz Grzelak
—Alan Podsiadly
from Dandenong Polish to
Bairnsdale Church.

Transfer In 2nd Reading

The Church Board formally recommends the transfer of:
Yolanda and Rodney Horne
from Lysterfield SDA Church into
Membership at Dandenong Polish.

A vote will be taken today during the Church Service.

—Marzena Kania, Church Clerk

Fellowship Lunch TODAY, June 3



ALL are invited to Fellowship Lunch today following the worship service.

“Which friends should you always take out to dinner? —Your taste buds. ☺

—Reader's Digest

BIG THANK YOU!

.....Two weeks ago, on the Sabbath of May 20, at the Polish SDA Reunion in Dandenong, we experienced beautiful and blessed moments together.

We were encouraged by presentations about the miracles of God's grace, preached so warmly and simply by pastor Dariusz Jankiewicz.

We listened to beautiful songs and music. We are very grateful to all the performers:

SONG SERVICE: pr Jan, Yola, Marzena, Zygmunt, Wantirna Guitar Group

SPECIAL ITEMS: Joanna Szambelan — flute; Wantirna Guitar Group (Dawid Iwan, Julian Iwan, Sammy Iwan, David Swierczek); Jola Mielczarek, Zygmunt Ostrowski, Monika Kapusi, Meagan Henriques.

Faith isn't about asking God
to **stop** the storm.
Faith is about **trusting** God
to **help** you through the storm.
Just believe!

—Author Unknown

We were also wonderfully hosted. And here special words of gratitude and appreciation for the Catering Team: Barbara Ostrowska, Ursula Siata, Joseph Kasprzak, Anya Kasprzak, Eva Jozwiak, Anya Wasilewska, Margaret Kelly, Joanne Boberska, Rodney Horne, Darius Groncki, Daniel Luszczak.

We are also grateful and appreciate the amazing contribution of the AUDIO-VIDEO TEAM.

Thanks to them, our program was publicized and broadcast all over the world. Here they are:

Dane Patryarcha, Peter Patrarcha, Andy Steplewski, Tomek Chalupka, Wojtek Klauza, Mark Kocur, Henry Wawruszak, Wictor Wawruszak.

We are delighted to see young people in the church serving God.

May the Good Lord bless them in a special way..

On behalf of the organizers and participants — Pawel Ustupski

“ Everyone is nursing some wound they can't speak about or fighting some battle nobody can see or feeling a loneliness they wish would be filled with a friend or teetering on the edge of some precipice trying not to give up and jump.

Be good to people, because one act of kindness may make all the difference in the world. —Ty Gibson ”

The greatest single cause of atheism in the world today is Christians who acknowledge Jesus with their lips and walk out the door and deny Him by their lifestyle. That is what an unbelieving world simply finds unbelievable.

—Brennan Manning



FREE CONCERT - MINISTRY SUPPORT OFFERING COLLECTED | BOOKINGS PREFERABLE

HAYDEN WISEMAN

SATURDAY | JULY 8 | 5PM

WANTIRNA SDA CHURCH

119 MOUNTAIN HWY, WANTIRNA VIC

Book online at: www.haydenwiseman.com or text names attending to: 0402 573 582



Book online at:
www.haydenwiseman.com OR text
names attending to: 0402 573 582

conference news **INTRAVICON**

NEWS UPDATES FROM AROUND VICTORIA

WOMEN'S MINISTRIES:
RENEW JULY 21-23
Phillip Island Adventure
Resort
July 21-23 2023



<https://vic.adventist.org.au/event/renew-womens-retreat/>

Any questions please email Shonet at shonetheath@adventist.org.au

to read this week's INTRAVICON
click on the link below:

<https://mailchi.mp/1c09ddf0a923/please-enjoy-this-latest-edition-of-intravicon-5413977?e=b3e86e1296>

The Crisis in Sri Lanka is Ongoing...

Partner with Safe Haven International and restaurant and
Melbourne businesses to support families in need...

making a difference

Help us provide relief for Sri Lanka by raising
\$30,000 to support disadvantaged families in Sri Lanka

Sunday June 18, 2023

**Join us for an unbelievable
Three Course Indian Dinner Party**

5pm

Hungarian Community Centre

760 Boronia Road

Wantirna

\$40 per person (\$20 10 yrs and under)

Dinner, Entertainment and Auction

For further information and ticketing, contact:

Sam Arul 0419 421 702

Jola Mielczarek 0413 885 383

Lesley Clark 0418 320 954



Pomóżmy zapewnić pomoc rodzinom znajdującym się w niekorzystnej sytuacji na
Sri Lance, zbierając sumę \$30,000

Niedziela, 18 czerwca 2023 godzina: 5pm

3 daniowy obiad—kuchnia indyjska

Hungarian Community Centre, 760 Boronia Road, Wantirna

Bilety: \$40 za osobę; \$20 dzieci lat 10 i poniżej

Rodney Horne 0411 534 156

Jola Mielczarek 0413 885 383

Happy Birthday!

This week:

Erlinda Figueroa 26.5

Andrew Grochocki 29.5

Lucas Hanlon 30.5

Erika Kerr 31.5

Ula Siata 31.5

Małgosia Baran 2.6

Next week:

Dorothy Wawruszak 4.6

Tom Romańczuk 5.6

Olivia Tomasiuk 7.6

Ewa Zaczek 8.6

